

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte-rendu de l'assemblée du 11 février 1914, a. m.

Son Honneur le Maire Lavallée. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$22,037.30, suivant liste certifiée.

Résolu : D'en autoriser le paiement.

2.—Soumis le rapport du Chef du Bureau de la Cour du Recorder, transmettant le résultat des examens subis par les candidats à la position laissée vacante par la promotion de monsieur Paul Sainte-Marie.

Resolu : Que Monsieur P. Horace Lindsay soit nommé, et que Monsieur Arthur Le Myre soit promu, tous les deux à la position conjointe de comptables de la Cour du Recorder, et commis de procédure, à compter de ce jour, au salaire de \$700 par année, chacun.

3.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, sur les cas de maladies contagieuses rapportés durant la semaine finissant le 7 février courant, et le nombre de naissances et de décès pour la même période de temps.

Déposé aux archives.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 11th February 1914, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair; all the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$22,037.30, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—Submitted a report from the Head Clerk of the Recorder's Court, transmitting the result of the examination held of the candidates for the position which has become vacant by the promotion of Mr. Paul Ste-Marie.

Resolved: That Mr. P. Horace Lindsay be appointed and that Mr. Arthur Lemyre be promoted, both to the joint position of accountants of the Recorder's Court and procedure clerks from this date, at a salary of \$700 per annum each.

3.—Submitted a report from the Medical Health Officer re cases of contagious diseases reported during the week ending on the 7th February instant, and the number of births and deaths during the same period.

Filed of record.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Compte-rendu de l'assemblée du 11 février, 1914, p. m

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(16508) Soumis le dossier concernant la réduction faite sur le prix du contrat accordé à la Warner Quinlan Asphalt Company, pour le pavage de la rue Joliette, entre les rues Notre-Dame et Ontario.

Lu le rapport de l'Ingénieur en Chef, réclarant que la superficie exacte du pavage fait sur cette rue est de 3,368.75 verges carrées, au lieu de 3,575 verges carrées, tel que mentionné dans un autre rapport précédent.

Résolu : D'amender en conséquence une résolution du Bureau en date du 13 novembre, 1913, en substituant au chiffre y mentionné, savoir 3,575 09, celui de 3,368.75, qui est la superficie exacte du pavage fait sur cette rue.

2.—(17967) Lue une plainte signée par M. J. Guay contre l'un des contremaitres de division de la partie Ouest.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

3.—Soumise une lettre de M. J. N. Olivier, N. P., offrant de céder, au nom de M. Georges Marcil, une partie des rues Mariette et Mayfair.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

4.—(17603) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit de \$10,800, pour l'achat d'un certain nombre d'appareils pour répandre de la cendre sur les trottoirs.

Résolu : De retourner ledit rapport à son auteur avec instructions de le soumettre de nouveau au Bureau au cours du mois de septembre prochain.

5.—(17679) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef concernant l'expropriation d'un certain nombre de lots requis pour l'ouverture de l'avenue Monkland, au sud de la rue Sherbrooke.

Résolu : De retourner ledit rapport à son auteur pour préparation d'un plan.

6.—(17690) Lue une lettre de l'Aviser légal de la ville de Maisonneuve, transmettant copie d'une communication adressée à la Commission des Chemins de Fer, concernant l'élargissement du viaduc de la rue Ontario, sous les voies de la Compagnie du Pacifique.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef (M. McLeod).

7.—(17946) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de faire vendre les matériaux provenant de la démolition des bâtisses acquises pour la construction du viaduc de l'avenue du Parc, sous les voies de la Compagnie du Pacifique, et de donner avis aux locataires occupant lesdites bâtisses d'avoir à laisser les lieux.

Résolu : De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de donner les avis nécessaires pour mettre en vente les bâtisses susdites, l'Agent des Achats et des Ventes devant informer le Surintendant des Edifices Municipaux de la date de la vente afin que ce dernier puisse, après entente avec le Département en Loi, donner avis aux occupants desdites bâtisses et des terrains expropriés d'avoir à déguerpir en temps utile, savoir, quelques jours avant la démolition.

8 (17988) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant les reçus signés par le Protonotaire de la Cour Supérieure pour le dépôt des différents montants accordés par les Commissaires dans l'expropriation des terrains acquis pour la construction du viaduc de l'avenue du Parc, et recommandant de les transmettre au notaire de la Cité pour les fins de leur enregistrement.

Résolu : De référer au Greffier de la Cité avec prière de se conformer aux recommandations contenues dans ledit rapport.

Report fo meeting held on the 11th February 1914, p. m.

His Worship the Mayor, Chairman. All the members of the Board.

1.—(16508) Submitted the documents anent the reduction made on the price of the contract awarded to The Warner Quinlan Asphalt Company for the paving of Joliette street, between Notre-Dame and Ontario streets.

Read a report from the Chief Engineer, stating that the exact area of the paving made on the said street is 3,368.75 square yards, instead of 3,575 square yards, as mentioned in another previous report.

Resolved : To amend accordingly a resolution of the Board dated the 15th November 1913, by substituting for the figure therein mentioned, viz: 3,575.00, that of 3,368.75, which is the exact area of paving made in the said street.

2.—(17967) Read a complaint signed by Mr. J. Guay against one of the foremen of the Western division.

Referred to the Chief Engineer for a report.

3.—Submitted a letter from Mr. J. H. Olivier, N. P., offering to cede, on behalf of Mr. Georges Marcil, part of Mariette and Mayfair streets.

Referred to the Chief Engineer for a report.

4.—(17603) Submitted a report from the Chief Engineer recommending that an appropriation of \$10,800 be voted, for the purpose of purchasing a certain number of apparatus to spread ashes on the sidewalk.

Resolved : That said report be referred back to the Chief Engineer with instructions to submit the same in the month of September next.

5.—(17679) Submitted a report from the Chief Engineer anent the expropriation of a certain number of lots for the opening of Monkland avenue, south of Sherbrooke street.

Resolved : That said report be referred back to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan.

6.—(17690) Read a letter from the legal adviser of the Town of Maisonneuve, transmitting copy of a communication sent to the Railway Commission anent the widening of the Ontario street viaduct., under the C. P. R's tracks.

Referred to the Chief Engineer (Mr. McLeod).

7.—(17946) Submitted a report from the Law Department, recommending that the materials of the buildings acquired for the construction of the Park avenue Viaduct, under the C. P. R's tracks, which have been demolished, be sold and that the tenants occupying the said buildings be notified to quit the premises.

Resolved : That the instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to give the necessary notices in order to sell the said buildings, the Purchasing and Sales Agent to inform the Superintendent of Municipal Buildings of the date of the sale in order that the latter may, after conferring with the Law Department, notify the occupants of the said buildings and expropriated lands to move in due time, viz : a few days previous to the said demolition.

8.—Submitted a report from the Law Department transmitting the receipts signed by the Prothonotary of the Superior Court for the deposit of the different amounts awarded by the Commissioners re expropriation of the lots of land required for the construction of the Park avenue Viaduct, and recommending that they be transmitted to the City notaries, to be registered.

Referred to the City Clerk with instructions to act in accordance with the recommendations contained in the said report.

9.—Lue une lettre de l'assistant-secrétaire de l'Union des Municipalités Canadiennes, transmettant copie d'un projet de loi concernant la Compagnie des pouvoirs d'eau de Valleyfield.

Résolu : De référer à l'Avocat en Chef de la Cité.

10.—Soumise une lettre de M. Georges Beausoleil, transmettant un chèque au montant de \$20,005.00, représentant les honoraires qui lui ont été payés en sa qualité d'arbitre de la Ville dans l'expropriation du Boulevard Saint-Joseph.

Résolu : De transmettre ledit chèque au Trésorier de la Cité avec instruction de le garder en dépôt jusqu'à nouvel ordre, après en avoir accusé réception

Etude ajournée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte-rendu de l'assemblée du 12 février, 1914, a. m.

M. le Commissaire Lachapelle, Président; MM. Ainey et Dupuis.

1.—(17691) Le Bureau procède à l'ouverture de soumissions reçues jusqu'à midi ce jour, pour la construction d'un poste de pompiers, au coin des rues Monsabré et Marseille, dans le quartier Longue-Pointe.

Les soumissions suivantes sont référées à l'architecte pour rapport, et les chèques de dépôt remis au Trésorier de la Cité :

- | | |
|---------------------------------------------------|---------|
| 1. Théodule Lessard, \$65,500, chèque de dépôt. | \$6,550 |
| 2. J. B. Gratton, Ltée, \$67,795, chèque de dépôt | 6,779 |
| 3. O. Filion Frères, 79,980, chèque de dépôt .. | 7,990 |

Son Honneur le Maire et Monsieur le Commissaire Godfrey prennent leur siège.

2.—M. J. E. Lanoie et M. Tancrede Marcil sont présents devant le Bureau en rapport avec l'octroi que la Ville a jusqu'ici accordé à l'Hôpital Saint-Luc.

Après pourparlers, il est convenu que les intéressés auront une conférence avec le Directeur de l'Assistance Municipale, et l'étude de cette question est ajournée.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité aux montants de \$5,154.00 et \$2,343.44, suivant listes certifiées.

Résolu : D'en autoriser le paiement.

4.—Soumis une lettre de M. Péchevin Macdonald, demandant le macadamisage ou le pavage de certaines rues dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu : De référer cette demande à l'Ingénieur en Chef pour savoir si chacune de ces rues doivent être macadamisées ou pavées.

5.—Il est

Résolu : De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes de faire les annonces officielles pour la vente à l'encan des résidus de terrain du Parc Sir Georges Etienne Cartier, ainsi que des terrains situés au coin des rues Carrières et St-Denis, les conditions de la vente devant être comme suit, en ce qui concerne le paiement du prix d'achat: 10% comptant, 20% dans deux ans, 20% dans trois ans et 50% dans cinq ans avec intérêt à 6%. Pour ce qui regarde les terrains en bordure du Parc Sir Georges Etienne Cartier, les acquéreurs devront s'engager par le contrat d'achat à bâtir avec front sur ledit parc.

6.—(15076) Soumis le rapport de l'Agent des Achats et des Ventes sur les soumissions reçues pour la fourniture et l'installation d'une horloge électrique et d'un système d'enregistrement (Time Recorder) dans l'Annexe.

9.—Read a letter from the assistant secretary of the Union of Canadian Municipalities, transmitting copy of a bill concerning the Valleyfield Water Power Company.

Referred to the Chief City Attorney.

10.—Submitted a letter from Mr. Georges Beausoleil, transmitting a cheque amounting to \$20,005.00, representing the fees which have been paid to him as the City's arbitrator in the St. Joseph Boulevard Expropriation.

Resolved: That said cheque be transmitted to the City Treasurer with instructions to reposit the same, until further order, and to acknowledge receipt of same.

Consideration deferred.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 12th February 1914, p. m.

Commissioner Lachapelle in the chair; Messrs Ainey and Dupuis.

1.—(17691) The Board proceeded to open the tenders, received up to noon this date, for the construction of a fire station, corner of Monsabré and Marseille streets, in Longue-Pointe Ward.

The following tenders were referred to the Architect for a report and the cheques deposited with the City Treasurer :

- | | |
|--------------------------------------------------|---------|
| 1. Theodule Lessard, \$65,500. Deposit cheque.. | \$6,550 |
| 2. J. B. Gratton, Ltée, \$67,795. Deposit cheque | 6,779 |
| 3. O. Filion Frères, \$79,980. Deposit cheque .. | 7,998 |

Ris Worship the Mayor and Commissioner Godfrey took their seat.

2.—Messrs. J. E. Lanoie and Tancrede Marcil appeared before the Board in connection with a grant which the City up to the present time made to the "Hôpital Saint-Luc."

After discussion, it was agreed that the interested parties confer with the Director of Municipal Assistance and consideration of said question was deferred.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor amounting to \$5,154.00 and \$2,343.44, as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

4.—Submitted a letter from Ald. Macdonald asking that certain streets in Notre-Dame de Grâces be macadamized or paved.

Referred to the Chief Engineer in order to know whether each of said streets should be macadamized or paved.

5.—It was

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to give the official notices for the sale by auction of the residues of land on Sir Georges Etienne Cartier Square, as well as of the lots of land situate at the corner of des Carrières and Saint-Denis streets, the conditions of sale to be as follows as to the payment of the purchase price: 10 p. c. cash, 20 p. c. in two years, 20 p. c. in three years, and 50 p. c. in five years, with interest at 6 p. c. As to the lands bordering on Sir Georges Etienne Cartier Park, the purchases shall bind themselves by the purchase deed to erect buildings fronting on the said Park.

6.—(15076) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent anent the tenders received for the supply and installation of an electric clock and time recorder in the Annex.

Résolu: D'accorder le contrat à la "Douglass Milligan Company", pour la fourniture et l'installation d'un système dit "Magneta", au prix de sa soumission, savoir: \$3,737; que la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrat; d'autoriser également la passation d'un contrat notarié et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de le signer.

7.—Lue une lettre de l'Assistant Procureur Général, transmettant copie d'une communication adressée par M. le Shérif Lemieux, concernant l'incarcération des prisonniers dans le geôle de Bordeaux.

Résolu: De transmettre une copie desdites lettres à chacun des trois Recorders de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 13 février 1914, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. les Commissaires Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur, aux montants respectifs de \$11,346.77 et \$24,482.38, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(13025) M. F. Thierry, se présente devant le Bureau pour reprendre les négociations au sujet de la franchise qu'il sollicite pour la concession d'établissements de chalets de nécessité.

Vu que le terme d'office du Conseil et des Commissaires va bientôt expirer, le Bureau, après délibération, ajourne la question.

3.—(17839) Soumis un rapport du Département en Loi déclarant que la Ville ne peut vendre les résidus de terrain provenant de l'élargissement de la rue Roy, au coin de la rue Saint-André.

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs avec prière de préparer un plan pour exécuter les améliorations demandées par les propriétaires environnants.

4.—(17533) Soumis un consentement de M. Jos. Juteau et Dame Rose Alma Lusignan de résilier le bail qu'ils ont avec la Cité de Montréal pour les premisses portant le No 1437 rue Notre-Dame Ouest.

Résolu: De prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer ledit consentement de résiliation de bail pour et au nom de la Cité.

5.—(17956) Soumise une lettre de Mme G. L. Kohl, au sujet de l'emploi de femmes dans la force constabulaire.

Résolu: De référer au Chef de Police pour rapport.

6.—(17801) Soumis un rapport du Conservateur des Archives Municipales au sujet d'un contingent pour son département.

Résolu: Qu'une somme de \$25, à être prise sur le contingent du Greffier et mise à la disposition du Conservateur des Archives Municipales pour frais de transport et timbres postes, et pour les articles concernant la papeterie, il devra s'adresser au Surintendant des Impressions et de la Papeterie.

7.—(18031) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices, recommandant l'installation d'un téléphone, au coût de \$25, dans le bureau du Département des Egouts.

Résolu: D'autoriser l'installation dudit téléphone.

8.—(17929) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, recommandant le vote d'un crédit de \$250 pour réparations aux bancs et abris.

Résolu: Qu'un crédit de \$250 soit varier du montant de \$15 voté pour "Huile pour les routes" et imputés pour réparations aux bancs et abris.

Resolved: That the contract for the supply and installation of a "Magneta System" be awarded to "The Douglas Milligan Company," at the price of its tender, viz: \$3,737; that the refund of deposits to the unsuccessful tenders be authorized and that His Honor the Mayor and City Clerk be also requested and authorized to pass and sign a notarial contract in this connection.

7.—Read a letter from the Assistant Attorney General transmitting copy of a communication from Sheriff Lemieux, concerning the commitment of prisoners to the Bordeaux gaol.

Resolved: That copy of the said letter be transmitted to each of the three City Recorders.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 13th February 1914, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Chairman; Commissioners Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—Submitted warrants verified by the Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$11,346.77 and \$24,482.38 as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—(13025) Mr. F. Thierry appeared before the Board to resume the negotiations anent the franchise which he is applying for the establishment of public comfort stations.

As the term of office of the Council and of the Commissioners is about to expire, the Board, after deliberation, deferred consideration of this question.

3.—(17839) Submitted a report from the Law Department stating that the City cannot sell the residues of the lots of lands expropriated for the widening of Roy street, corner of St. André street.

Referred to the Superintendent of Parks with instructions to prepare a plan for the execution of the improvement asked for by the neighboring proprietors.

4.—(17533) Submitted a letter from Mr. Jos. Juteau and Dame Rose Alma Lusignan consenting to cancel their lease with the City of Montreal for the premises bearing No. 1437 Notre Dame street West.

Resolved: That His Worship the Mayor and City Clerk be requested to sign the said lease for and on behalf of the City.

5.—(17956) Submitted a letter from Dame G. L. Kohl, re employment of women on the police force.

Referred to the Superintendent of Police for a report.

6.—(17801) Submitted a letter from the City Archivist for a contingent fund for his department.

Resolved: That the sum of \$25, to be charged against the contingent of the City Clerk's Office and be placed at the disposal of the City Archivist for costs of transportation, postage stamps, and as for stationery, he will have to apply to the Superintendent of the Printing and Stationery Department.

7.—(18031) Submitted a report from the Superintendent of Buildings recommending that a telephone be installed at a cost of \$25 in the office of the Sewers Department.

Resolved: Accordingly.

8.—(17929) Submitted a report from the Superintendent of Mont Royal Park, recommending that an appropriation of \$250 be voted for repairs to benches and shelters.

Resolved: That an appropriation of \$250, be varied from the amount of \$1,500 voted for "Oil for routes" and applied to benches and shelters.

9.—(17604) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur la demande de la Warner Quinlan Asphalt Company pour le paiement d'un intérêt sur la retenue faite par la Ville sur les pavages exécutés par ladite Compagnie en 1912.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

10.—(15373) un rapport de l'Assistant Ingénieur en Chef déclarant que M. Charles Bénard a terminé les travaux de réparations à la corniche de l'ancien hôtel de ville de Ville Saint-Louis et recommandant le paiement d'une somme de \$158, représentant le coût des travaux.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$158 à M. Charles Bénard.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 14 février 1914, a.m.

M. le Commissaire E. P. Lachapelle, Président; MM. Godfrey, Ainey et Dupuis.

1.—(18072) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accorder le permis demandé par la "Montreal Light, Heat and Power Company", pour poser des poteaux dans certaines parties des rues suivantes:

Chemin Crémazie, 1ère Avenue, rues Desmarceaux, Atala, Messier, 2ème Avenue, Souigny et de Gaspé.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

2.—(16332) Soumis un rapport du Surintendant des Bâtisses, transmettant les plans pour la construction d'écuries pour le service de l'Incinération, sur le terrain appartenant à la Cité et situé entre la voie du Pacifique Canadien et la rue des Carrières.

Résolu: D'approuver lesdits plans, et de donner instructions au Surintendant des Bâtisses de préparer les devis nécessaires pour que des soumissions soient demandées par l'Agent des Achats et des Ventes.

3.—(17751) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant d'accorder le permis demandé par la "Montreal Public Service Corporation", pour poser des poteaux dans les rues Saint-Jacques, Mazarin et Saint-Urbain.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

4.—Sur recommandation de l'Assistant-Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise des montants de retenue suivants:

18049. John Leahy, — \$60.86, en rapport avec la pose de tuyaux dans la rue Saint-Léon;

18046. Adrien Plamondon, — \$217.26, en rapport avec la pose de tuyaux dans la rue Mullin;

18048. Adrien Plamondon, — \$99.44, en rapport avec la pose de tuyaux dans la rue Britannia;

18045. John Leahy, — \$79.20, en rapport avec la pose de tuyaux dans la rue Brennan.

5.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$2,391.37, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

M. le Maire prend son siège.

6.—(16043) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'éclairage par la "Montreal Light, Heat and Power Company", des rues où il existe des conduits souterrains.

9.—(17694) Submitted a report from the Chief Engineer, anent the application of The Warner Quinlan Asphalt Company for the payment of interest on a sum retained by the City on the pavings laid by the said Company in 1912.

Referred to the Law Department for a report.

10.—(15373) Submitted a report from the Assistant Chief Engineer stating that Mr. Charles Bénard, has completed the repairs to the cornice of the former town hall of Saint Louis and recommending that he be paid the sum of \$158 representing the costs of said work.

Resolved: That payment of the said sum of \$158 to Mr. Charles Bénard be authorized.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 14th February 1914, a.m.

Commissioner Godfrey, in the chair; Messrs. Godfrey, Ainey and Dupuis.

1.—(18072) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that permission be granted to the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles in certain parts of the following streets:

Crémazie Road, 1st Avenue, Desmarceau, Atala, Messier, 2nd Avenue, Souigny and de Garpé streets.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

2.—(16332) Submitted a report from the Superintendent of Buildings, transmitting the plans for the construction of stables for the Incineration Department, on a lot of land owned by the City, and situate between the Canadian Pacific Railway track and des Carrières street.

Resolved: That said plans be approved, and that instructions be given to the Superintendent of Buildings to prepare the specifications required, and that tenders be called for by the Purchasing and Sales Agent.

3.—(17751) Submitted a report from the Assistant Chief Engineer, recommending that "The Montreal Public Service Corporation" be allowed to erect poles in St. James, Mazarin and St. Urbain streets.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

4.—On the recommendation of the Assistant Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund of the following amounts retained:

18049. John Leahy — \$60.86 in connection with the laying of pipes in St. John street;

18046. Adrien Plamondon — \$217.26 in connection with the laying of pipes in Mullin street;

18048. Adrien Plamondon — \$99.44 in connection with the laying of pipes in Britannia street;

18045. John Leahy — \$79.20 in connection with the laying of pipes in Brennan street.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$2,391.37, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

The Mayor took his seat.

6.—(16043) Submitted a report from the Law Department anent the lighting by the Montreal Light, Heat & Power Co. of street where underground conduits exist.

Résolu: D'autoriser le Surintendant de l'Eclairage, à entrer en négociations avec la "Montreal Light, Heat and Power Company", pour préparer les préliminaires de l'arrangement à intervenir entre la Cité et ladite compagnie, le tout sujet à rapport au Bureau des Commissaires.

7.—(18062) Soumise une série de rapports de l'Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'égouts dans différentes rues.

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef si toutes les rues mentionnées dans lesdits rapports sont la propriété de la Ville, et de lui donner instructions d'indiquer les rues qui n'appartiennent pas à la Ville, et dans lesquelles des égouts doivent être construits.

8.—(18073) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet de la construction d'un égout dans la rue Christophe-Colomb, depuis la rue des Carrières jusqu'à un point 415 pieds au nord, pour lequel un crédit de \$4,000 a été voté le 9 courant.

Résolu: D'autoriser la construction dudit égout à la journée.

9.—(17750) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant d'accorder le permis demandé par la "Montreal Light, Heat and Power Company", pour poser des poteaux dans certaines parties des rues des Seigneurs, de la Roche, avenue Grand, Dorion et de Gaspé.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

10.—(17945) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant les nominations suivantes:

Résolu: Que les personnes ci-dessous soient nommées aux positions ci-après mentionnées, à compter du jour de leur entrée en fonctions, savoir:

	Par année
Henri Proteau, opérateur d'ascenseur	\$600
William Horan, opérateur d'ascenseur	600
Alp. Boismenu, assistant-opérateur d'ascenseur	600
Adélaré Bélanger, balayeur	600
Raoul Dépatie, balayeur	600
Alfred Lauzon, balayeur	600
Adélaré Lapierre, balayeur	600
Philippe Paris, gardien de nuit	650

11.—(18035) Sur recommandation du Surintendant des Edifices Municipaux, il est

Résolu: Que M. Edgar Contant soit nommé gardien de nuit à l'Hôtel de Ville, au salaire de \$650 par année, à compter du jour de son entrée en fonctions, en remplacement de M. James Sheridan, promu à la position de guide dans l'Annexe.

12.—(18025) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, au sujet de la nuisance causée par l'accumulation de fumier sur le terrain d'un cultivateur dans Notre-Dame de Grâce.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

13.—(17894) Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert du bail de M. S. Lamdam, pour l'étal à volailles No 1, Marché Saint-Laurent, à M. David Dumpner.

14.—(18050) Soumis un protêt de MM. D. G. Loomis & Sons, contre la Cité de Montréal, en rapport avec la pose d'une conduite dans le canal Lachine.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, pour rapport au Département en Loi.

15.—(18051) Soumise une communication du Secrétaire des Canaux de la Province de Québec, transmettant un projet de bail en double, accordant à la Cité de Montréal le privilège de poser une conduite en acier de 8 pieds de diamètre depuis le Canal Lachine jusqu'à l'usine élévatrice à la Pointe Saint-Charles

Resolved: That the Superintendent of the Light Department be authorized to enter into negotiation with the Montreal Light, Heat & Power Co. in order to prepare the preliminaries of the agreement to be entered into between the City and the said Company, the whole subject to a report to the Board of Commissioners.

7.—(18062) Submitted a series of reports from the Chief Engineer, recommending the construction of sewers in different streets.

Resolved: That the Chief Engineer be asked whether the City owns all the streets mentioned in the said reports, and that instructions be given to indicate the streets which do not belong to the City, and in which sewers should be laid.

8.—(18073) Submitted a report from the Assistant Chief Engineer anent the construction of a sewer in Christophe Colomb street, from des Carrières street to a point 415 feet north, for which an appropriation of \$4,000 was voted on the 9th instant.

Resolved: That the construction of the said sewer by day labor be authorized.

9.—(17750) Submitted a report from the Assistant Chief Engineer, recommending that permission be given to the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles in certain parts of des Seigneurs, de la Roche, Grand Avenue, Dorion and de Gaspé streets.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

10.—(17945) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that the following appointments be made.

Resolved: That the persons hereafter mentioned be appointed, their salary to date from their entering the service, viz:

	Per annum
Henri Proteau, Elevator Operator	\$600
William Horan, Elevator Operator	600
Alp. Boismenu, Asst.-Elevator Operator	600
Adélaré Bélanger, Sweeper	600
Raoul Dépatie, Sweeper	600
Alfred Lauzon, Sweeper	600
Adélaré Lapierre, Sweeper	600
Philippe Paris, Night Watchman	650

11.—(18035) On the recommendation of the Superintendent of Municipal Buildings, it was

Resolved: That Mr. Edgar Contant be appointed night watchman at the City Hall, at a salary of \$650 per annum, the same to run from the date he assumed his duties, vice Mr. James Sheridan, promoted to the position of guide in the Annex.

12.—(18025) Submitted a report from the Medical Health Officer anent the nuisance caused by the accumulation of manure on a lot of land owned by a farmer in Notre-Dame de Grâce.

Referred to the Law Department for a report.

13.—(17894) On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the lease of Mr. S. Lamdam, for No. 1 poultry stall, St. Lawrence Market, to Mr. David Dumpner.

14.—(18050) Submitted a protest from Messrs. D. G. Loomis & Sons, against the City of Montreal in connection with the laying of a conduit in the Lachine Canal.

Referred to the Chief Engineer for a report to the Law Department.

15.—(18051) Submitted a communication from the Secretary of Canals of the Province of Québec, transmitting a draft of lease in duplicate, granting the City of Montreal the privilege of laying an 8 feet diameter steel conduit, from the Lachine Canal to the pumping station at Point St. Charles.

Résolu: De référer au Département en Loi, et à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

16.—Soumise une réclamation de MM. Taylor & Racey, pour dommages causés par suite d'indications données par l'Ingénieur Campbell.

Résolu: De référer au Département en Loi et à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

17.—Après considération de certains rapports des chefs de départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

- 1° 17889. A l'effet de transmettre au Conseil, en réponse à une résolution en date du 9 février courant, un rapport du Département en Loi, fournissant certaines informations concernant l'expropriation du Boulevard Saint-Joseph, et de recommander que les conclusions du rapport des Commissaires, en date du 7 courant, soient approuvées;
- 2° 18011, 17949, 17951. A l'effet de transmettre au Conseil, une lettre des ingénieurs Jamieson, Lea et Hickle, ainsi qu'une lettre du secrétaire de la Ambursen Hydraulic Construction Company, au sujet des ingénieurs nommés en rapport avec l'accident de l'Aqueduc;
- 3° A l'effet d'informer le Conseil que le Bureau des Commissaires est d'opinion que la réalisation du projet du canal de la Baie Georgienne est d'un intérêt public au plus haut degré, et de recommander le vote d'une somme de \$2,500 pour aider à la réalisation de ce projet;
- 4° 17061. A l'effet de voter une somme additionnelle de \$30,270.10, pour parfaire le montant nécessaire pour le paiement des indemnités et des frais dans l'expropriation de la rue Sherbrooke, quartier Notre-Dame de Grâce;
- 5° A l'effet d'amender une résolution du Conseil, en date du 19 janvier 1914, approuvant avec restriction, un rapport des Commissaires, recommandant d'accepter l'offre faite par M. C. Durnford, de vendre à la Cité environ 210,000 pieds de terrain pour les fins de l'établissement d'un parc public dans cette partie du quartier Saint-Denis connue sous le nom de "Parc Molson", et de recommander que l'offre de M. Durnford soit acceptée telle qu'elle a été faite, sans restriction;
- 6° A l'effet de voter les sommes suivantes pour la construction d'égouts:

EGOUT SUR LE BOULEVARD ROSEMONT

De la rue Cartier à la rue Chabot. — part de la Cité, \$200; part des propriétaires, \$2,800; total, \$3,000;

EGOUT SUR LE BOULEVARD ROSEMONT

De la rue de Lorimier à la rue Parthenais. — part de la Cité, \$200; part des propriétaires, \$3,300; total, \$3,500;
- 7° A l'effet de reverser au Trésor une somme de \$136.50, représentant le surplus du crédit voté pour l'achat d'un terrain de M Paul Goyer, pour les fins de l'élargissement du chemin de la Côte-des-Neiges;
- 8° A l'effet d'approuver un projet de contrat à intervenir entre la Cité et la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet de la rue Iberville, et d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer ledit projet;
- 9° A l'effet de permettre à la Compagnie de Téléphone Bell, d'installer sept poteaux sur le côté Est du Boulevard Saint-Laurent, depuis le Boulevard Gouin jusqu'à Back River;
- 10° A l'effet de confirmer un rapport de MM. Owens & Olivier, estimateurs nommés pour faire l'évaluation des immeubles cédés, suivant liste et plans préparés par l'Inspecteur de la Cité, et pour établir l'indemnité à être accordée à chacun des propriétaires ci-après mentionnés, suivant les dispositions de la Charte, concernant les expropriations annuelles, et de retour-

Referred to the Law Department and to the Chief Engineer for a report.

16.—Submitted a claim from Messrs. Taylor & Racey for damages caused by reason of information given by Campbell, Engineer.

Referred to the Law Department and to the Chief Engineer for a report.

17.—After considering certain reports from Heads of Departments, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

- 1° 17889. Transmitting to Council in answer to a resolution dated the 9th February instant a report from the Law Department giving certain information concerning the expropriation of St. Joseph Boulevard, and recommending that the conclusions of the Commissioners' report, dated the 7th instant, be approved;
- 2° 18011-17949-17951. Transmitting to Council a letter from Messrs. Jamieson, Lea and Hickle, as well as a letter from the Secretary of the Ambursen Hydraulic Construction Co., anent engineers appointed in connection with the accident to the aqueduct;
- 3° Informing Council that the Board of Commissioners is of opinion that the realization of the project of the Georgian Bay Canal is of the highest public interest, and recommending that the sum of \$2,500 be voted to aid in the carrying out of this project;
- 4° To vote an additional sum of \$30,270.10 to make up the amount required for the payment of indemnities and costs re expropriation of Sherbrooke street, Notre-Dame de Grâce Ward;
- 5° To amend a resolution of Council, dated the 19th January 1914, approving with restriction a report from the Board of Commissioners, recommending the acceptance of the offer made by Mr. C. Durnford, to sell to the City about 210,000 feet of land for the purpose of establishing thereon a public park in that part of St. Denis street known as Molson Park, and recommending that Mr. Durnford's offer be accepted, as made, without restriction;
- 6° To vote the following sums for the construction of sewers:

SEWER ON ROSEMONT BOULEVARD

From Cartier street to Chabot street — City's share, \$200; proprietors' shares, \$2,800; total, \$3,000;

SEWER ON ROSEMONT BOULEVARD

From de Lorimier avenue to Parthenais street — City's share, \$200; proprietors' shares, \$3,300; total, \$3,500;
- 7° To return to the Treasury a sum of \$136.50 representing the surplus of the appropriation voted for the purchase of a lot of land from Mr. Paul Goyer, for the purpose of widening Côte des Neiges Road;
- 8° To approve a draft of contract to be entered into between the City and the Canadian Pacific Company anent Iberville street, and to authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign the said project;
- 9° To allow the Bell Telephone Company to install seven poles on the east side of St. Lawrence Boulevard, from the Gouin Boulevard to the Back River;
- 10° Confirming a report from Messrs. Owens & Olivier, assessors appointed to assess the immoveables ceded as per list and plans prepared by the City Surveyor, and to establish the indemnity to be paid to each of the proprietors hereinafter mentioned, according to the provisions of the Charter concerning the annual expropriations, and to refer

ner ledit rapport à l'Inspecteur de la Cité, et aux deux estimateurs susdits, avec instructions de répartir le coût desdits terrains expropriés, suivant les dispositions de la Charte, et de voter pour les fins desdites expropriations, une somme de \$111,679.80, représentant le coût des immeubles suivants, savoir :

	Indemnité
No 1. Phlias Brochu propriétaire, rue Fullum, quartier Ste-Marie, superficie 82 pieds	\$ 57.40
No 2. J. L. Michaud propriétaire, rue Kent, quartier Ste-Marie, superficie 959.5 pds	479.75
No 3. T. Bélisle propriétaire, rue Mont-Royal, quartier St-Denis, superficie 194.44 pds	1,166.64
No 4. Mlle J. Gougeon propriétaire, rue Mont-Royal, quartier St-Denis, sup. 178 pds	712.00
No 5. C. N. Ry. propriétaire, rue de Beaujeu, quartier Hochelaga, super. 1337.5 pds	267.50
No 6. Jas. Robinson propriét., rue Ste-Catherine, quartier St-André, sup. 629.15 pds	15,728.75
No 7. Jas. Robinson propriét., rue Ste-Catherine, quartier St-André, sup. 124.48 pds	3,112.00
No 8. St. James Apostle Church prop., rue Ste-Catherine, quart. St-André, sup. 265.6 p.	18,375.00
No 9. St. James Apostlè Church prop., rue Ste-Catherine, quart. St-André, sup. 1648.6 p.	49,458.00
No 10. J. B. Letendre propriétaire, rue Montcalm, quartier St-Jacques, superficie 264 pds	5,940.00
No 11. J. B. Letendre propriétaire, rue Montcalm, quartier St-Jacques, superficie 56.16 pds	224.64
No 12. J. B. Letendre propriétaire, rue Montcalm, quartier St-Jacques, superficie 48 pds	192.00
No 13. J. B. Letendre propriétaire, rue Montcalm, quartier St-Jacques, superficie 66.72 pds	266.88
No 14. A. Lamarre propriétaire, rue Hibernia, quartier St-Gabriel, superficie 100 pieds	25.00
No 15. A. Lamarre propriétaire, rue Hibernia, quartier St-Gabriel superficie 67.35 pds	18.84
No 16. M. Levitt, et al. prop., rue Prince-Arthur Ouest, quart. St-Louis, sup. 128.10 pds	512.40
No 17. M. Levitt, et al. prop., rue Prince-Arthur Ouest, quart. St-Louis, sup. 36.25 pds	145.00
	\$111,679.80

11° A l'effet de transmettre au Conseil l'opinion de l'Avocat en Chef de la Cité, au sujet de la légalité du paiement des honoraires des experts et autres dépenses votés par le Conseil pour cette expropriation.

18.—La question de légalité ayant été soulevée au sujet du paiement des honoraires des experts et autres dépenses de l'expropriation du Boulevard Saint-Joseph à même la somme de \$978,420 votée par le Conseil pour cette expropriation.

back the said report to the City Surveyor and to the above named assessors, with instructions to apportion the cost of the said expropriated lots, according to the provisions of the Charter, and to vote for the said expropriations a sum of \$111,679.80, representing the cost of the following immoveables, viz.:

	Indemnity
No 1. Phlias Brochu proprietor, Fullum street, St. Mary's Ward, area 87 feet	\$ 57.40
No 2. J. L. Michaud proprietor, Kent street, St. Mary's Ward, area 959.5 feet	478.75
No 3. T. Bélisle proprietor, Mount Royal street, St. Denis Ward, area 194.44 feet	1,166.64
No 4. De J. Gougeon proprietor, Mount Royal street, St. Denis Ward, area 178 feet	712.00
No 5. C. N. Ry proprietor, de Beaujeu street, Hochelaga Ward, area 1337.5 feet	267.50
No 6. Jas. Robinson proprietor, St. Catherine street, St. André Ward, area 629.15 feet	15,728.75
No 7. Jas. Robinson proprietor, St. Catherine street, St. André Ward, area 124.48 feet	3,112.00
No 8. St. James Apostle Church proprietor, St. Catherine street, St. André Ward, area 526.6 feet	18,375.00
No 9. St. James Apostle Church proprietor, St. Catherine street, St. André Ward, area 1648.6 feet	49,458.00
No 10. J. B. Letendre proprietor, Montcalm street, St. James Ward, area 264 feet	5,940.00
No 11. J. B. Letendre proprietor, Montcalm street, St. James Ward, area 56.16 feet	224.64
No 12. J. B. Letendre proprietor, Montcalm street, St. James Ward, area 48 feet	192.00
No 13. J. B. Letendre proprietor, Montcalm street, St. James Ward, area 66.72 feet	266.88
No 14. A. Lamarre proprietor, Hibernia street, St. Gabriel Ward, area 100 feet	25.00
No 15. A. Lamarre proprietor, Hibernia street, St. Gabriel Ward, area 67.35 feet	18.84
No 16. M. Levitt et al. proprietor, Prince Arthur West street, St. Louis Ward, area 128.10 feet	512.40
No 17. M. Levitt et al. proprietor, Prince Arthur West street, St. Louis Ward, area 36.25 feet	145.00
	\$111,679.80

11° Transmitting to Council the opinion of the Chief City Attorney, anent the legality of the payment of the fees of experts and other expenses re expropriation of St. Joseph Boulevard, out of the sum of \$978,420 voted by Council for said expropriation;

18.—The question of legality having been brought up anent the payment of fees of experts and other expenses of the St. Joseph Boulevard expropriation out of the sum of \$978,420 voted by Council for said expropriation,

Le Bureau des Commissaires demande l'opinion de l'Avocat en Chef de la Cité sur cette question.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 16 février 1914, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(17427) Soumise une communication de M. L. A. Amos, l'architecte en charge de la construction de la caserne de pompiers No 25, rue Drummond, sur la demande faite par l'entrepreneur de lui livrer du charbon pour le chauffage dudit édifice.

Résolu: D'autoriser le Chef du Département des Incendies à livrer vingt tonnes de charbon pour le chauffage de ladite caserne.

2.—(17376) Soumis un compte au montant de \$230 pour services rendus par M. G. H. Semple pour avoir agi comme recorder-suppléant du 12 au 31 janvier, et du 2 au 7 février 1914.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte ex-fonds de réserve.

3.—(18024) Soumis un rapport du Greffier de la Cité, transmettant une liste des prix qui devront être chargés pour les copies de la liste électorale, conformément à l'article 55 de la Charte, et recommandant de charger le Surintendant du Département des Impressions et de la Papeterie de vendre ces copies, suivant les prix indiqués dans ladite liste.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de charger le Surintendant du Département des Impressions et de la Papeterie de vendre les copies de la liste électorale, suivant les prix mentionnés dans la liste annexée au rapport du Greffier de la Cité.

Il est en outre

Résolu: Que les personnes qui achèteront ces listes seront remboursées du montant payé de ce chef, si elles sont officiellement mises en nomination, pourvu que le nombre de copies ainsi livrées ne dépasse celui auquel elles ont droit aux termes de la Charte.

4.—(17933) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à la "Canadian Consolidated Rubber Company Limited", d'un dépôt de \$350 fait en rapport avec sa soumission pour la fourniture de bâches (salvage covers).

5.—(18074) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, transmettant le projet de contrat signé par M. P. Charpentier, pour l'achat de certains résidus de terrains, situés rue Cartier.

Résolu: De transmettre au Greffier de la Cité, pour la préparation d'un contrat notarié, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer ledit contrat au nom de la Cité.

M. le Commissaire Lachapelle quitte son siège.

6.—(17475) Soumis le dossier concernant la réclamation de M. H. P. Bruyère pour la livraison d'un certain nombre de copies de "Glossaire des termes et locutions électro-techniques", par M. A. Filiatrault.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Acqueduc, recommandant d'approprier une somme de \$7,500 pour pourvoir aux dépenses du personnel, frais de surveillance, etc., pour la continuation des travaux du plant de filtration.

The Board of Commissioners asked for the Chief City Attorney's opinion on this question.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 16th February 1914 a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; all the members of the Board.

1.—(17427) Submitted a communication from Mr. L. A. Amos, architect in charge of the construction of No. 25 fire station, Drummond street, anent a request made by the contractor to be supplied with coal for heating the said building.

Resolved: That the Chief of the Fire Department be authorized to deliver twenty tons of coal for heating the said station.

2.—(17376) Submitted an account amounting to \$230 for services rendered by Mr. C. H. Semple as Recorder, from the 12th to the 31st January and from the 2nd to the 7th February 1914.

Resolved: That payment of said account be authorized ex-reserve fund.

3.—(18024) Submitted a report from the City Clerk, transmitting a list of the prices to be charged for copies of the electoral lists, in accordance with article 55 of the Charter, and recommending that the Superintendent of the Printing and Stationery Department be authorized to sell copies of said lists, according to the prices indicated in the said list.

Resolved: That said report be approved and that the Superintendent of the Printing and Stationery Department be authorized to sell copies of the electoral lists, at the prices mentioned in the list annexed to the City Clerk.

It was further

Resolved: That the parties purchasing said lists will be refunded the amount paid therefor, if they are officially nominated, provided the number of copies shall not exceed that which they are entitled to according to the provisions of the Charter.

4.—(17933) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: That the refund to the Consolidated Rubber Company Limited of a deposit of \$350 made in connection with their tender for the supply of salvage covers, be authorized.

5.—(18074) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting a draft of contract signed by Mr. T. Charpentier for the purchase of certain residues of lots, situated on Cartier street.

Resolved: That it be transmitted to the City Clerk, with instructions to prepare a notarial contract, and that His Worship the Mayor and City Clerk be requested to sign the said contract on behalf of the City.

Commissioner Lachapelle left his seat.

6.—(17425) Submitted the documents anent the claim of Mr. H. P. Bruyère for the delivery of a certain number of copies: "Glossaire des Termes et Locutions électro-techniques", by Mr. A. Filiatrault.

Referred to the Law Department for a report.

7.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Water Department, recommending that the sum of \$87,500 be voted to pay for the expenses of employees, costs of supervision, etc., and for the continuation of the works of the filtration plant.

Résolu: D'approprier à même le crédit de \$1,500 voté à cet effet ladite somme de \$87,500 répartie comme suit:

Personnel	\$25,000
Honoraires fixés pour les ingénieurs consultants et dépenses	5,000
Dépenses d'inspection des matériaux	5,000
Drain principal du terrain	10,000
Tuyau d'alimentation d'eau	2,500
Conduits électriques souterrains	20,000
Nivellement des talus, formation et construction des chemins	20,000
	\$87,500

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, recommandant de payer à la Cook Construction Company, Limited, un montant de \$52,196.87 pour travaux faits pour réparer et renforcer la conduite de l'Aqueduc, du 16 au 31 janvier 1914, inclusivement.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, sous réserve des droits de la Cité, en ce qui concerne la responsabilité de ladite compagnie pour l'accident survenu à ladite conduite.

9.—(17352) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef concernant le coût de la réparation des trottoirs permanents sur la rue Sainte-Catherine, entre les rues Guy et Papineau, où des conduites souterraines ont été posées.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si le coût de la pose des nouveaux poteaux pour fins d'éclairage électrique sur ladite rue, de l'enlèvement des vieux poteaux et de la réparation des trottoirs fait partie des frais généraux de la mise sous terre des fils électriques, etc.

10.—Luc une lettre de M. le Commissaire Godfrey, étant un résumé des arrangements qu'il a conclus pour la pose d'un tuyau aux fins de prendre l'eau dans le canal Lachine, en cas d'urgence.

Résolu: De donner instructions de compléter le dossier et de le remettre devant le Bureau.

11.—(17982) Soumise une lettre de M. J. H. Demers, offrant d'acheter au prix de \$1.50 le pied, une lisière de terrain située au coin des rues Marie-Anne et Saint-André, mesurant environ 540.5 pieds carrés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre.

12.—(15947) Soumis une lettre de M. Pierre Bernard, concernant l'offre qu'il avait faite antérieurement de céder à la Ville une portion de la rue Desmarteau, et de la rue longeant le fleuve, dans le quartier Longue-Pointe.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter la cession de la rue Desmarteau, tel qu'indiqué sur le plan accompagnant le rapport de l'Ingénieur en Chef sur cette offre de cession.

11.—Le rapport de l'Ingénieur en Chef sur les propositions faites à la Cité par la Compagnie des Tramways et la Compagnie Canadienne d'Autobus est déposée devant le Bureau. Etude ajournée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Resolved: That out of the appropriation of \$1,500,000 voted in this connection, the said sum of \$87,500 be voted and apportioned as follows:

Staff	\$25,000
Fees fixed for the consulting engineers and expenses	5,000
Expenses re inspection of materials	5,000
Main drain	10,000
Water pipe feeder	2,500
Underground electric conduits	20,000
Levelling of slopes and road making	20,000
	\$87,500

8.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Water Department, recommending that an amount of \$52,196.87 be paid to the Cook Construction Co., Ltd., for repairs to and reinforcement of the water conduit, from the 16th to the 31st January 1914, inclusively.

Resolved: That payment of said account be authorized, under reserve of the City's rights as to the said Company's responsibility for the accident which happened at the said conduit.

9.—(17352) Submitted a report from the Chief Engineer anent the cost of repairs to the permanent sidewalks on St. Catherine street, between Guy and Papineau, where underground conduits have been laid.

Referred to the Law Department in order to know if the cost of erecting new poles for the electric lighting on said street, the removal of the old poles and the repairs of the sidewalks form part of the general costs of placing under ground the electric wires, etc.

10.—Read a letter from Commissioner Godfrey, being a synopsis of an agreement entered into for the laying of a pipe for the purpose of drawing water in the Lachine Canal, in cases of emergency.

Resolved: That instructions be given to complete the record and to submit the same to the Board.

11.—(17982) Submitted a letter from Mr. J. H. Demers, offering to purchase for the price of \$1.50 per foot, a strip of land situated at the corner of Mary-Ann and St. André streets, measuring about 540.5 square feet.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

12.—(15947) Submitted a letter from Mr. Pierre Bernard anent an offer which he made previously to cede to the City a portion of Desmarteau street, and of the street bordering upon the river, in Longue Pointe Ward.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the cession of Desmarteau street be accepted, as indicated on the plan accompanying the Chief Engineer's report anent this offer of cession.

13.—The report of the Chief Engineer anent the proposals made to the City by the Tramways Company and the Canadian Autobus Company were submitted to the Board.

Consideration deferred.

Adjourned

L. N. SENECAI,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 16 février 1914.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Déguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

REQUETES, ETC.

1.—"Social Service Council", invitant le Conseil à envoyer des délégués à Ottawa.

2.—Commission de Conservation, re convention qui doit avoir lieu prochainement à Toronto.

3.—Compagnie de Téléphone Bell, pour permission d'éventrer certaines rues.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

4.—Lady Strathcona remerciant le Conseil pour la sympathie qu'on lui a témoignée.

Déposée aux archives.

5.—Elder Ebano Asphalt Co., re certains renseignements demandés par M. l'échevin Ward concernant la fourniture d'asphalte.

Déposé sur le bureau pour être pris en délibération en même temps que l'item No 2 de l'ordre du jour.

RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, approuvent le rapport des estimateurs, re expropriations annuelles.

7.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,500, re canal de la Baie Georgienne.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

8.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$30,270.10, re expropriation de la rue Sherbrooke, dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'échevin Martin, dissident.)

9.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$6,500 pour la construction d'un égout dans le boulevard Rosemont.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter les conditions posées par M. G. Durnford, re cession du parc Molson.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de reverser au Trésor une somme de \$136.50, re terrain acheté de M. Paul Goyer.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DEGUIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver le projet de contrat avec la Compagnie du Chemin de Fer du Pacifique, re clôtures près du tunnel de la rue Iherville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 16th February 1914.

His Worship the Mayors, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Déguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—Social Service Council, inviting Council to send delegates to Ottawa.

2.—Commission of Conservation, re coming convention in Toronto.

3.—Bell Telephone Company, for leave to open certain streets.

Referred to the Board of Commissioners.

4.—Lady Strathcona thanking Council for sympathy extended.

Filed of record.

5.—Elder Ebano Asphalt Company, re certain information sought by Ald. Ward, concerning the supply of asphalt.

Laid on the table, to be considered with item No. 2 of the order of the day.

REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, confirming the report of the Assessors, re Annual Expropriations.

7.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,500, re Georgian Bay Canal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

8.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$30,270.10, re expropriation of Sherbrooke street, Notre Dame de Graces Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

(Alderman Martin, dissenting.)

9.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$6,500 for the construction of a sewer in Boulevard Rosemont.

10.—From Board of Commissioners to accept the conditions of Mr. Geo. Durnford, re cession of Molson Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

11.—From Board of Commissioners, to pay back to Treasury a sum of \$136.50, re purchase of land from Mr. Paul Goyer.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Board of Commissioners, to approve of agreement with Canadian Pacific Ry. Company, re fences at Iherville street tunnel.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Larivière, re Cook Construction Company.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M. l'échevin Larivière.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie de Téléphone Bell de planter des poteaux sur le Boulevard Saint-Laurent.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15.—Du Bureau des Commissaires, (a) soumettant au Conseil le rapport du Département en Loi, re expropriation du Boulevard Saint-Joseph; (b) soumettant au Conseil le rapport du Département en Loi, re paiement des honoraires relativement à l'expropriation du boulevard Saint-Joseph.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Martin.

Son Honneur le Maire informe les membres du Conseil que M. le juge Fortin lui avait demandé d'inviter tous les membres du Conseil d'assister à l'enquête qu'il tient actuellement, à 10.30 heures a.m., le 17 courant.

INTERPELLATIONS.

16.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M l'échevin Ménard, re cession de certaines rues à Park Extension; (b) M. l'échevin Ménard, re rapport des ingénieurs de la Ville au sujet de l'amélioration du service de tramways.

M l'échevin Boyd quitte la Salle du Conseil.

MOTIONS.

17.—M. l'éch MAYRAND propose, appuyé par M. l'éch. SEGUIN,

Attendu que des odeurs malsaines s'échappent presque continuellement des Abattoirs de l'Est et par ce fait sont une cause de dommages à la propriété et aux personnes résidant aux alentours;

Attendu que les citoyens, par des requêtes, ont exposé ces inconvénients, il y a déjà longtemps, sans aucun remède;

Attendu que le proposeur de cette motion a fait des plaintes lui-même et a appuyé lesdites requêtes et qu'il n'a encore été apporté aucun remède à la situation présente,

Il est

Résolu: De prier le Bureau des Commissaires de bien vouloir prendre les mesures les plus énergiques contre la Compagnie des Abattoirs de l'Est pour les obliger à remédier à l'état de choses actuel et empêcher lesdits abus qui se produisent constamment.

18.—Sur proposition de M. l'éch. MARTIN, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de bien vouloir étudier et faire rapport au Conseil, sur l'opportunité de paver: 1° la rue LaFontaine, de Visitation à Papineau, et Logan, de Visitation à Papineau, en asphalte au lieu de blocs de bois, vu que les propriétaires sont opposés aux pavages de bois qui n'ont jamais donné satisfaction dans le passé; 2° la rue Maisonneuve, de la rue Ontario à Sherbrooke, et la rue Plessis, de Ontario à Sherbrooke, en pavage bitumineux au lieu de blocs de scorie, vu que ces rues se trouvent à côté de l'hôpital Saint-Paul et qu'un pavage en granit serait trop bruyant.

19.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Conseil de Ville de Montréal regrette que rien n'ait encore été fait en vue d'assurer une communication directe entre le Chemin de Fer Transcontinent National et Montréal;

Que ce Conseil a déjà fait des représentations au gouvernement à ce sujet le 18 juin 1906 et le 23 mars 1908, en faisant remarquer que la construction d'une ligne de communication directe serait d'un grand avantage pour les industriels de Montréal et des districts avoisinants ainsi que pour l'immense étendue de territoire de valeur constituant la partie nord-est de ce district;

13.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Alderman Larivière, re Cook Construction Company.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Alderman Larivière.

14.—From Board of Commissioners, to allow the Bell Telephone Company to erect poles on St. Lawrence Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, (a) submitting to Council report of Law Department re expropriation St. Joseph Boulevard and reaffirming previous report in this connection; (b) submitting to Council report of Law Department, re payment of fees in connection with expropriation St. Joseph Boulevard.

Consideration deferred at the request of Alderman Martin.

His Worship the Mayor informed the members of the Council that he had been requested by Mr. Justice Fortin to invite all the members of the Council to attend the investigation being held by him at 10.30 a.m., on the 17th instant.

QUESTIONS.

16.—Certain questions were put to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by (a) Alderman Ménard, re cession of certain streets in Park Extension; (b) Alderman Ménard, re report of City Engineers on improvement of tramway service.

Alderman Boyd left the Council Chamber.

MOTIONS.

17.—Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. SEGUIN,

Whereas obnoxious odors emanate almost continually from the Eastern Abattoirs, which tend to depreciate the surrounding properties and to cause serious inconvenience to the persons residing in the vicinity;

Whereas the citizens have, a long time ago, sent petitions to the civic authorities, calling their attention to this nuisance, but to no avail;

Whereas the mover of this motion has himself made complaints and supported the said petitions, but no remedial measures have so far been adopted;

Be it

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to take most energetic measures against the Eastern Abattoirs Company, in order to compel them to remedy the present state of things and the prevent the said abuses which constantly recur.

18.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to consider and report on the advisability of paving (1) LaFontaine street, from Visitation to Papineau, and Logan street, from Visitation to Papineau, with asphalt instead of wooden blocks, as the proprietors are opposed to wooden pavings, which have never given satisfaction in the past; (2) Maisonneuve street, from Ontario to Sherbrooke, and Plessis street, from Ontario to Sherbrooke, with bituminous blocks instead of scoria blocks, as these streets are close to the St. Paul Hospital and a granite paving would be too noisy.

19.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the City Council of Montreal regrets that no action is being taken to provide a direct connection between the National Transcontinental Railway and Montreal;

That this Council already made representations to the Government in this respect on the 18th June 1906 and 23rd March 1908, pointing out that the construction of such connecting line will greatly benefit the business community of Montreal and the neighboring districts, as we as the immense tract of valuable territory constituting the North Eastern part of this district;

Que ce Conseil croit devoir réitérer ses représentations aux autorités fédérales et les prie de prendre les mesures nécessaires pour que soit tracée et construite une ligne reliant la Ville de Montréal à la ligne principale du Chemin de Fer Transcontinental National et passant par la route la plus courte possible, le tout dans l'intérêt de la métropole commerciale du Canada ainsi que du pays en général.

20.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que le rapport du Bureau des Commissaires, en date du 19 novembre 1912, à l'effet d'autoriser le Département en Loi à demander à la Commission des Chemins de Fer, que l'avenue du Parc traverse la voie du Pacifique Canadien, lequel a été biffé de l'ordre du jour le 10 février 1913, soit remis sur l'ordre du jour.

AVIS DE MOTIONS.

21.—De M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No 423, re emprunt de \$5,000,000.

22.—De M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'amender le Règlement No 43 concernant les enclos publics.

ORDRE DU JOUR.

23.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération le rapport de la Commission Spéciale, re fonds de secours en faveur des familles des pompiers qui ont été tués lors de l'incendie de Sainte-Cunégonde.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

24.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures, un règlement à l'effet de payer une indemnité aux familles des pompiers qui ont été tués le 22 juin 1913.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième et troisième lecture, et

Le préambule étant lu, il est agréé.

La section 1 étant lue, elle est amendée en retranchant les mots suivants: "payable le... de chaque année et sera", et ainsi amendée, ladite section est agréée.

Les sections 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

La section 4 étant lue, elle est amendée en y ajoutant les mots suivants: "et sera payable au Bureau du Trésorier de la Cité, le 1er de chaque mois."

Ladite section, ainsi amendée, est agréée.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

25.—Etant lus le 4ème et le 5ème ordres du jour, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de préparer les règlements en conséquence.

M. l'échevin Martin quitte la salle du Conseil.

26.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement relatif à l'usage de sirènes d'automobiles, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2ème lecture.

That this Council begs to renew its representations to the Dominion authorities and requests them to provide for the localisation and construction of a line connecting the City of Montreal with the main line of the National Transcontinental railway, said line to be constructed by the shortest possible route, the whole in the interest of the commercial metropolis of Canada, as well as the country in general.

20.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That the report of the Board of Commissioners, dated 19th November 1912, to authorize the Law Department to apply to the Board of Railway Commissioners, for an order to have the C. P. R. track crosses by Park avenue, which was struck from the order of the day on the 10th February 1913, be again replaced on the order of the day.

NOTICES OF MOTIONS.

21.—By Alderman L. A. Lapointe, to amend By-Law No. 423, re \$5,000,000 loan.

22.—By Alderman L. A. Lapointe, to amend By-Law No. 43, concerning public pounds.

ORDER OF THE DAY.

23.—The order of the day being read to consider a report from the Special Committee, re disposal of funds for relief of families of firemen killed at St. Cunégonde fire, the following report was brought up and read.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted.

24.—The order of the day being read for the 1st 2nd and 3rd reading of a by-law to pay an indemnity to the families of firemen who lost their lives on the 22nd June 1913.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and,

The preamble being read, the same was agreed to.

Section 1 being read, the same was amended by striking therefrom the following words: "payable on the ... of each year and shall be", and, so amended, said section was agreed to.

Sections 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Section 4 being read, the same was amended by adding thereto the following words: "and shall be payable at the office of the City Treasurer of Montreal on the 1st day of each month".

Said section, as amended, was agreed to.

Said by-law, as amended, was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law, as amended, was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

25.—The 4th and 5th orders of the day being read, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

Alderman Martin left the Council Chamber.

26.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the use of sirens on automobiles, the Council proceeded to consider said by-law in second reading.

Et, les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une 2ème fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est, en conséquence, lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. J. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

27.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement prohibant la construction de garages dans certaines parties des rues Saint-André et Saint-Hubert.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et une troisième fois.

(M. l'échevin Morin, dissident.)

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

(M. l'échevin Morin, dissident.)

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

(M. l'échevin Morin, dissident.)

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

(M. l'échevin Morin, dissident.)

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

28.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 493, re édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. JUDGE, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et une troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. JUDGE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. JUDGE, il est

And, sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

27.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of garages in certain parts of St. André and St. Hubert streets.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

(Alderman Morin, dissenting.)

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

(Alderman Morin, dissenting.)

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

(Alderman Morin, dissenting.)

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

(Alderman Morin, dissenting.)

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

28.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-Law No. 493, re buildings in Notre Dame de Grâces ward, said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1, 2, 3 and 4 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. JUDGE, it was

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'ajourne.

Ajournement.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Assistant-City Clerk.

